

Porównanie tłumaczeń Marka 8:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A chwyciwszy rękę niewidomego wyprowadził go poza wioskę i plunąwszy w oczy jego nałożywszy ręce na niego pytał go jeśli coś widzi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A On wziął niewidomego za rękę,* wyprowadził go poza wieś, plunął mu w oczy,** położył na niego ręce*** i zapytał go: Czy widzisz coś? ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I chwyciwszy rękę ślepego wyprowadził go poza wieś, i plunąwszy w oczy jego. nałożywszy ręce (na) niego, pytał go: Czy coś widzisz?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A chwyciwszy rękę niewidomego wyprowadził go poza wioskę i plunąwszy w oczy jego nałożywszy ręce (na) niego pytał go jeśli coś widzi

¹⁾ <x>480 5:41</x>; <x>480 9:27</x>

²⁾ <x>480 7:33</x>

³⁾ <x>480 5:23</x>